

千代田区猿楽町1-4-3 ~4607 01番 22号 1

PR旬報

がありません。

を偏心振子と一緒に内蔵した最新空のバイブレーターです。

従来型のバイブレーターと違っ

ているので、振子を回すために使われていた長いフレキシブルシャフト

でもなく、

コンクリ

バイブ

- ターの振動筒内部に高周波モーター

振子と高周波モーターが直結され

インヘッドバイブレー

ーとは、

今さら改めて申し上げるま

エンジンの音も波に溶け込む静)

向上した。

田井工事部長か

は、

50型インへ

スイッチで振動の

ものか、またエ

かさである

年4回発行

(石橋建設工業㈱の作業現場では、MFG 1600型高周波エンジンゼネレータ - で、50型インヘッダー 2本を使っていた。)

ト工事で、

周波エンジンゼネレーター

日に30mのコンクリートを打設する。 全長60mの擁壁を造る工事で、一業行動範囲を広くして使っていた。 ている。 れに40mの延長コードを接いで、 長さのゴムホースの先に10mのキャ ,タイヤコードが付いているが、 この5型インヘッダーには6m トを打設する。

さで作業範囲を制約され、足場の惡 機から出ているフレキシブル軸の えられた。 コンクリ ル式のバイブレーターでは、原動擁壁の高さがあるので、フレキシ トのスランプは5mと教 長

い現場でのこまわりが効きにくいの

これを解決するためモーター

ヘッドバイブレーター

(インヘッ

定公園に隣接して、

一)を採入れ、

電源の無い現場で

日本海側のニセコ積丹小樽海岸国 海道寿都郡黑松内町

使うので高周波エンジンゼネレータ

右手に眺めながら走ること一時間余 競走馬の戯れる軽種馬牧場を時折り めの普通林道岩清線の開設工事が行 盛んなところである。 連なる山々に森林があるので林業が ぷ)の町に到着する。 りで日高支庁新冠郡新冠(にいか る太平洋に沿った国道二三五号線を、 事を主に行なっていて、 北東工業さん(新冠郡新冠町字北 ここは前が太平洋、 海と山に囲まれた町で、 伐採した木材を積出す 山あいへ一時間ほどみ は役所関係の土木工 後ろは日高 今回の現場 背後に イヤコード

は林道の擁壁になる法面のコンクサ として50型インヘッダーを二本使っ MFG=一六〇〇型高 を動力

なわれている。

星町一五—二)

った所で、

町を抜け、

今までのバイブレーター作業から思 話して下さった。 東専務は高周波エンジンゼネレー 動が少ない上に軽いので、仕事が楽 同時に二本のバイブレーターを自在 うと隔世の感があると、 になり時間も短縮され能率が上った。 に動かすことができるし、手許の振 に50型インヘッダーを接続している。 るがこまわりが効いて使い易い コードを40m延ばして使ってい ーとインヘッダーを使った感想を 北東工業の 思うようには取れないので、

侵蝕を防ぐための波返し工事が行な どの養殖場のある寿都湾の海岸線の ウニやアワビな 作業の行動範囲も更に拡がり能率が 電気を現場まで引込むなどの手間も 日平均して20㎡の打設量である。 ゴムホースと20 何れも中道機械(倶知安営業所) イヤコードを接いで長く伸ばせば、 いらないし、 ンジンでまわすことができるので、 んより納入されたものだ。 ■二五○○型高周波エンジンゼネレ この5型インヘッダーには4mの コンクリー ドが取付けられている。 ターを動力源として50型インヘッ 軽くて使い易いインヘッダーをエ ーを2本まわしている。これらは 必要に応じてキャブタ mのキャブタイヤコ のスランプ5.5

3 の話だった。 エンジンゼネレータ て仕事が楽にはかど して使ってみたが 足りなくなるので、 もよろしい。 そこで高周波バイ のセットをもう 現場が重なると いのでコンクリ 秋田・頭に詠われる秋田県山本郡 八森町 つふやし度いと

ている秋田名物

なるを軽くて使い易く、

労力の節約と



エンジンを移動さ せなくても良

ーとインヘッダ できれば高周波 非常に扱い易く セットだけでは レーターを購入 打がはかどる と大変評判

> 何事においてもそうだが、結論とあったものを採用することだ。 ての感想は、労力が節約できてとて ゼネレーターとインヘッダーを使っ しては、良くみて選ぶことに尽きる バイブレーターを選ぶには、作業に も良いとのこと。 いることもあるが、高周波エンジン ル式バイブレーターの方が適して 仕事によっては今までのフレキシ

います。ここに各地方からの報告をまとめてみます。 んより購入した。 と共に中道機械(静内営業所)

苫小牧を出てから襟裳岬へと通七

海道新冠郡新冠町

MFG=一六○○型高周波エンジ を二本延長し、

工事は、 は長さ60mにわたってこの工事を行 する作業である。 ㎝ほどの壁をつくるのだが、 海岸線に沿って高さ3 m、

になっている。 うことになっている。 トラポットを置いて波浪を防ぐよう この波返しの壁の前面に2

今まで使っていたエンジン駆か少ない構造物のため、足場が 高さに対する厚さの 3 mの高さの

悪く、 使ってみることになっ では、エンジンを置く場所にも苦労 動のフレキシブル式バイブレーター 割合が少ない構造物のため、 立ちあがりで、 していたので、モーターインヘッ イブレーター(イン 海岸沿いの現場では 50mの厚さに対し、 200 ヘッダー) Vの電源も

M F G

ようである。 仙台出張所 須田

和泉記

一日に100~200㎡のコンクリートを打いる。この仕事の工期は約二週間、 トを打

昭和五十五年度 三笠製品を展示実演致します。 十月十六日休~二十日月 名古屋市熱田区六野二丁目 建設機械展示会の開催 主催 日本建設機械化協会

から予備として

せないだろうか

札幌出張所 小野記

本郷町

(福島県大沼郡

本年十一月十五日までだが、この夏の、この橋梁工事の現場は、工期が 仕事をこなしてい 場合もあるので、 かったせいもあり は雨続きで思うように工事が進まな 強弱切替ができな 会津高田町)は建築関係は勿論のこ 100 Vの電源が取り出 ッダーでは場所によっては強過ぎる という参考意見を伺った。 本郷町大字堀の内 ジンゼネレータ 一般土木工事に 川建設工業され 福島県大沼郡

至るまで幅広く

新設工事の現場でもMFG=二五〇

ハタハタの獲れる八森町岩館の漁港

字宮の下橋地内

インヘッダーが活躍している。

岩館漁港の工事を行っている大森

○型高周波エンジンゼネレー

ーではできなかったような場所でも使うことができます。

最も喜ばれるのは、モーターやエンジンを持ち運ばなくてもすむこと

と高振動・微振幅できれいに仕上がることです。

、ッドバイブレーターとは三笠のインヘッダー

ターの概念を変えた新しいバイブレーター、

設作業も容易にできるようになり

そのうえに、もっとも大きな特長としては、キャブタイヤコードを接い

このため全体の目方が軽くて大変に扱い易いと言う特長を持っています。

で長くすれば、電源から離れた場所や、深いところでのコンクリ

今までのコンクリ

イブレータ

うになりました。それだけインヘッダーの良さを認められた結果だと思 今やインヘッダーは特殊な用途にだけ使わ 全国どのような場所でも見受けられるよ ポータブル の特長を 砂浜には忙しく立働く現場の人達の われている。 八月の初旬、 どこまでも続く白い

が打設している。

東部重車両(会津)さんからMF

らMFG=二五〇〇型高周波エンジ

があるので幸和機械(能代)さんか

ンゼネレーターと5型インヘッダー

い時期だ。一回にコ

ンクリー

ト を 30

インヘッダーを使うのに適した現場 めて高周波バイブレーターを知り、 二一)は、三笠のキャラバンではじ 建設さん(山本郡八森町字和田表一

今が一番忙し

更に引き立てることとなり、

高周波エンジンゼネレーターは、

軽くて使い易いインヘッダー

動力電源の無い山間部や海岸での作業にも使えるので、

年程になります。

ゆる高周波エンジンゼネレーター

4サイクルの小型空冷ガソリンエンジンで高周波電源を発生する。

が一般に使われるようになってから二

このインヘッダー

の高周波モー

に電力を供給する高周波電源として、

(愛称)

のことです。

モー

バイプレ

れるバイブレーターではなく、

黒松内二 そうなのどかさである。 絵のような風景に溶け込んでしまい 他には人影も見えず、 打寄せる波の音と高周波ゼネレー 田井工業さん(寿都郡黒松内町字 のエンジンの音が聞えるだけで、 目を閉じれば

工事ではコンクリ

トの打設量も多

砂防堰堤やケイソン等の現場で使

イブレーター

校の建築を請負った時である。この で江川建設さんが購入したのは、学

インヘッダーそれぞ

レーターに40型イン

ヘッダーと50型 波エンジンゼネ

れ一本をセット

ホースの長さ4m、キャブタイヤコ 購入した。これらのインヘッダーは と60型インヘッダーをそれぞれ2本

ドは20mのものが付いている。

■二五○○型高周

工事と呼ばれる波返しの本体を構築 海岸保全事業寿都地区護岸 九)が施工しているこの

今 厚 き 50 前後左右に広範囲に

tonのテ

動かして歩く従来の ならない。 ても作業性が悪くな ものではどうし 一緒に原動機を

移動しなくては をかける場所も 設しているそうである。 岩館漁港の現場では、船付場のスロ っている。 - プのコンクリート打ちに使われて

増築完

職

を

訪

ね

三笠産

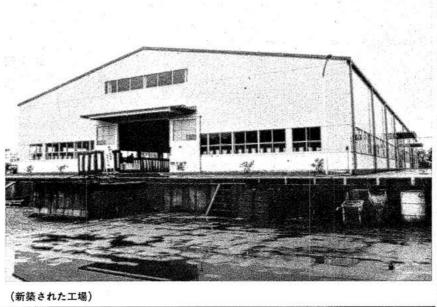
仙台出

所

ACTION OF THE PARTY OF THE PART

宴が執り行われた。 十七日大安吉日をトして、 本年四月初旬以来、 石橋建設工業㈱に依頼していた三笠産業館林工場の増築工事がこの程完成し、八月二 山本館林市長はじめ、 来賓の方々をお招きし、 関係者一同が参列して落成式と披露

今回増築された建物を加え、館林工場全体の床面積は一二、三六〇平方米となった。



のであるが、この工事概要を述べ、 この工場では搭乗型のMDR=20N 工事は館林工場が昭和四十六年に近 藤工業団地へ移ってから三回目のも 型ローラーの生産を予定しているこ

四月十八日の地鎮祭から数えて四ヶ

石橋建設工業㈱の設計施工により

や、

拡張に伴っての年代ごとの建設状況

その当時の世相を回顧。今回の

小降りになって来た。

雨雲が南の海上に去り、

日にはすべての工事を完了し、引

落成式を待つばかりと

工程計画表の予定通りに八月十

して挨拶を終った。 行さんのご協力に対し感謝の意を表 社のご協力、 地元の皆様のご厚情ならびに下請会 担当者より工事経過の報告があり また資金面での群馬銀

られた。 た石橋建設工業㈱に対して感謝状が贈 次いで見事に短期間に工事を完了し 山本館林市長、 中島市議会議長な

ど来賓の方々よりお祝いの言葉があ 中山館林商工会議所会頭より寄

第

に6mの通路を挾んで建っている。

定刻に全員揃って席に着き

ŋ

建築された組立工場と並んでこの間

総面積二、五六五平方米、前回に

長尺鉄板葺の鉄骨構造平屋

71

号

に規模は、過ぐる昭和四十九年早春

今回増築された建物の構造ならび

建設された組立工場と全く同一の

できていた。

かしこ、

挨拶やら談笑の輪が

規模で、

から激しい雨が降っていた関東地方 漸く雨 工場斉藤課長の司会により開会。 の設立以来今日までの沿革と、規模 先ず、 京谷社長が立ち、館林工場

低気圧が本州南岸に接近し、

とを明らかにした。 増築工事に当り山本市長をはじめ、

刻の午後三時が近づく頃にはご招待

大安吉日の八月二十七日、

開催時

したお客様もほとんどお揃いになり、

(落成式にて挨拶をする京谷社長)

笠のN46型新錐振バイブ

コンクリ

下さんでは、

従来から三

1個のモータ

で使用していま

当り約一平方米、

この作業は女子従

(なく、仕事も早くできます) (振動コテを使うと腕の疲れも少)

コテの防振ゴムが良

く効いて、

コテを使って仕上げる面積は

ロック等を専門に製造している石野

広市の郊外で五〇、

よぶ広い敷地で、

各種の大型消波ブ 000平方米にお

って一日に30基の割合で造られてい い、N46型新錐振バイフレータを作

、N46型新錐振バイブレータを使この合掌型水制ブロックは重量2

ところがあります。

北海道は十勝平野のまんなか、帯

石二鳥の活用ぶりです。

も利用して立派な成果を収めている

けて、この振動を利用しコンクリ

おまけに振動コテを型枠に押し付

の剝ぎ落しにも役立ち、

まさに一

n

振動コテ本来の使用目的以外に

は各地にあるようですが、このなか

います。

ト製品を造っていらっしゃるところ

振動コテを使って見事なコンクリ

三笠独特の商品、MVF=AT型

ヒヒザ乍業に振動コテを採用し、作が、このほど合掌型水制プロックの

業時間の短縮と品質向上を目指して

帯広市の石野コンクリ

ŀ

0

現場にて

夫

疲

ŧ

軽

減

長の音頭で全員が盃を高々とあげ祝 宴に入った。 あげられた。遠藤館林信用金庫理事 せられたお祝いのメッセージが読み

拶のなかで述べておられた。 ヶ村を合併 昭和二十九年に館林は近隣の一町 ったのではないか、と山本市長は挨 歩んできたのはこれも何かの縁があ 三笠の館林工場が出来た同じ年の 三笠産業が館林市の発展と共に 館林市として発足し 七

がて全員の三笠社歌合唱でクライマ は盛りあがりを見せ、 のテーブルで盃の交歓が行われ、 お祝い電報が披露された頃から祝宴 が多いと、 れは小林工場長の人格に負うところ 林工場は当市の有力企業であり、 この良き日のため各地から届いた 来賓の皆さんからは、三笠産業館 お褒めの言葉を頂いた。 あちらこちら

の祝宴は幕を閉じた。 会の挨拶をもって午後五時落成披露 を三唱し、 ックスに至った。 多羅尾笠友会幹事長の発声で万才 館林工場長小林専務の

日々の努力を傾注しなければならな なることを想定して総合的な街づく 年後には十万余の人口を擁する市と るおいのある街を目指す館林は、 れに呼応して発展すべく、更に更に りを推進していると聞く 水と緑につつまれた、 ゆとりとう 我々もこ

記

振 動

を

使

つ

τ

能

率

向



道を車で走っても同じ位の時間で着急「ひばり」で四時間、東北自動車 東北の玄関口仙台は、 上野から特

された駅ビルを出ると、まず目につ 街路樹である。 くのが整然とした街並に映える緑の 東北新幹線の工事と並行して新装 この市内の目抜き通

れ、訪れる人達に仙台の旅情をよび つ城下町としての史跡が随所にみら 掃した近代都市へと脱皮した。 おこしてくれる。 いの中にも三七○有余年の歴史をも

特に青葉城跡からの展望はすばら

高層ビルが林立し城下町の面影を一 近代的な都市のたたずま

りなどのメインストリ 寺町を配した。 行なった。 したことにはじまる。

けた街並みは戦後の復興により 市の中心部の青葉通り、 出来上がったものである。 形は、この城下の町割の際すでに 昭和二〇年の戦災で被害を受 広瀬通

には 四十七年である。

現在の卸町に事務所、 りに面したビルの一室で業務を行な に手狭になったため、 っていたが、売り上げの伸びととも 当初は市内本町一 丁目の目抜き通 昨年の暮れに

卸町は東北地区の物流の拠点とす 青葉城跡から仙台



ある。 りのケヤキ並木は四季それぞれ 趣を異にして、 めさせる。 まさに 行く人の足を止 "杜の都"

として勇名をとどろかせた藩祖、 するとともに城下の町づくりを を築き、 独眼流の伊達政宗が青葉山に城 (一六〇〇年)、仙台城を築城 仙台は、 六十二万石の城下町と 戦国の世に奥州大名 慶長五年 瀬川が貫流し、 という。 天気のよい日には太平洋まで見える ままにとどめている街並みが見渡せ しく、 また青葉城の本丸跡には政宗公の

市街中心に商人町や中級侍の屋 城の近くに大身侍を住まわせ、 そして外側には足軽町や 島崎藤村の詩碑などが建てられてい 騎馬像や土井晩翠の「荒城の月」

現在の碁盤の目状の市街の原 全市を七彩の吹き流しで埋める、 毎年の八月六、七、

誇っている。 華けんらんさで名実ともに日本一を つり」は伊達六十二万石の伝統と豪 北三大まつりのひとつ「仙台七夕ま 三笠産業がこの東北第一の大都市

を開設したのは今から八年前の昭和 仙台市に営業拠点である仙台出張所

移転した。



市内を望む、

薬員が受持っていて、 杜の都もビルが林 立している

間が約7分。 使って手作業で二回 仕上げる所要時

4分できれいに仕上 これを振動コテを 一げることができ 使ってやると約

がっています。 泡が表面に浮きあが 泡を取り除けば表面 をかけないで軽く ていると、最初の 振動コテを使って はきれいに仕上 る。次いで振動 撫でで水分と気 撫でで水分と気 の仕事ぶりを見

すむので、 うにして仕上げることをしなくとも 自身が振動するので は普通のコテに比べ 上からコンクリ ますが、 まことに簡単なも 軽く押して 腕の疲れ ーを押しつけるよ ので、振動コテ も少なく、 多少目方はあり やるだけでコテ 従来のように フレーター

ボルト締付けにはエアー っています。 石野コンクリ トさんでは型枠の のトルクレ

工夫の様子が伺えました。 に大変熱心で、いたるところに創意 石野コンクリ トさんは品質管理

作振業動 て取組んでいらっしゃる姿勢が感じ 上を考えておいでのようで、更に良 い製品を造りあげるため全社を挙げ られました。 振動コテの次は三笠の高周波バイ -を使って更に生産性の向 札幌出張所 神田記

(の洪水である) (東北の玄関、仙台駅前も自動車)

るべく仙台市が造成. 出張所の近辺には運送会社や倉庫が 立並ふ。 した流通団地で

てお客様の訪問も多 も多く、交通の便の 三笠産業仙台出張所は、国道4号 良いこともあっ 笠の代理店さん

線仙台バイパスから国道45号線に抜 ける六丁目交差点近 である。 て自動車会社のショ きなガラス張りになっていて一見し した一階のショー し入った角地に位置 くの大通りを少 ムの部分が大 ルームのよう 交差点に面

棟の脇には豊川稲荷のお社が祀つて 九七平方米の倉庫があり、事務所 |階建て二二二平方米の事務所棟と 五八三平方米の敷地には鉄骨造り

ŋ 即納できる体制がと になっていて、東北各県のお客様に 倉庫の中は一部中 ショー 方、 一階が製品庫、 事務所棟は 中二階が部品庫 られている。 一階がガラス張 一階となってお

等がうまく配置してあり、お客様に

に展示され、応接セット、

観葉植物

自然の美しさをその

おり、 三笠の製品が歩道寄りの前面 ルームと事務室になって 講習会等も行なえるようになってい あり、会議室ではディーラーさんの う所員の心遣いが感じられる。 くつろいで商談していただこうとい

二階には二つの応接室と会議室が

昨年六月に

仙台

をカバーするには、常に出張を繰り 会が少ないとのこと。 返して、所員全員が顔を合わせる機 から奥羽山脈を越えて日本海側まで が北は青森から南は福島まで、 着任した大沢所長をはじめ男子七名 と広い為、限りある出張所員でこれ 女子二名が働いているが、守備範囲 特に昨今の景気の冷込みは我々の 現在この出張所には、

所の皆さんのますますの活躍を期待 るべく出張所員打って一丸となって 業界も例外ではなく、これを克服す いてくれることでしょう。 夜きびしい戦いを続けている。 お稲荷さんもきっとこの努力に報 仙台出張

原田記

したい。

普通のコテをもらくになったと話していました。

ンチを使っていますが、そのエアー ホースのカプラーを振動コテに接い で即座に使うことができるようにな はじめに話したように、 型枠に附

せんでした。 を利用されているとは思いもよりま 着したコンクリー ト落しに振動コテ

しく全員が顔を揃えている 仙台出張所の事務室内、めずら 中で、

第一号原子炉により、

又都心に近い大学のキャ

ンパスの 日本に

落された原子爆弾が作られたとのこ

今は記念碑のみで、

あまり人は

筆者

クラブ発祥地にて

来ないようです。

ス見物は初日のみ、

二日目は、

(原爆の記念碑)

(現地での展示会)

御蔭かも知れない。

れることもあったので、

春日部の友

れて一週間でしたが、

大変満足して 帰国の日を入

レオはこれだなと思いました。 オと言う動物を見ました。

英語の判らない私でも、

大分土地に馴れ、

東西南北も判り

タクシーに

れませんでした。

人で乗れるようになりました。

燃料は自分持ちで、

運賃は自分が取

と言うシステムだそうです。

ドル払って運転手として仕事をし

ここのタクシーは一日に会社

30

帰って来ました。若干私感を加え乍

しました。出発の日、 日間シカゴに残り、

アメリカ第二の都市、シカゴで、 ータリークラブの世界大会が行な

カゴに関心があったので、ツアーに

せん。

一緒ならよいのに勝手に歩く

が二個あり、

便所にも不自由し、

言

グループでも、通訳一人では足りま

ものだから、

加、三日目は

三日目は北にある、

ロータリ

大きなマコーミックホールで大会参|

に分乗し、

植物園と動物園見物、

帰りは三台のタクシー

寸心配でしたが意外に気は良く、

ターを誤魔化されたり、

参加せず三日目に皆さんと別れ、

葉が出来なければ手真似でやれば良

いのに大変苦労しました。

マンガの

1ドル、三人が1ドル50セント、

直行で単身帰国

今年は創立七十五周年であり

クラブ発祥の地で行なわ

人と共に参加しました。

仕事の部合もあり、

またシ

ら書き流してみます。

ミシガン湖のほとりに在るこの都

湖岸が公園の帯になっており

中央には世界一のビル

NATIONAL ANDMARK ANDEARSORNSI

WHERE ROTARY WAS BORN FEB 23 1905

大変美しく、 市は、

彼の遺体はあるものと思われてい 程前迄は北の方に在った当時の墓に

た

そうですが、日系人が、本当はそこ

りに埋めてあるのを発見したそうで ではなく南の方にある両親の墓の

多分密かに移したものと思われ

りの見物はしましたが、例外にアー

並んでおり、

正に大都市です。一

通

があり、他の高層ビルが整然と立ち

ルカポネの墓参りがあります。

十年

間が掛りました。

高原の大都市ボコタ

は、コロンビア国内では東部山系、

南米大陸を縦断するアンデス山脈

市の中心部には高層ビルが建ち並ん

アンデスの国々

れて思い付くのはコロンビアコーヒ

美しいコロンビアーナと共に

がる大都市ボコタは、人口約四百万。 (コロンビア・チリ)

全景を一望することが出来、まさに の世界』と言った感じさえ受けた。 それとまったく対照的であり、『神秘へ の洞窟の光景はモンセラーテ教会の 会となっている。このシパキラ塩山 窟が掘られていて、その中にはマリ 下界を見おろすと言った気分にして そこからは山々に囲まれたボコタの でいる。 くれる。また、北へ約四〇キロの所 トル)にはモンセラー ア像、キリスト像があり、 にはシパキラ塩山があり、 シパ モンセラーテの丘 キラ塩山で働く一人の鉱夫か ーテ教会があり、 (海抜三千メー 大きな洞 一つの教 られ、 分証明書、 う)と言って食べたところ、 途中、 る物は全部取られてしまったとの 朦朧となってしまい、金、

高原都市ボコタ(海抜二千六百メー 分かれており、その中の東部山系に 中央山系、そして西部山系の三つに

トル)がある。

アンデスの斜面に広

身体になんの変化もあらわれなかっ 飲むと健康に良いという事で、日本 言うには、この岩塩を薬罐に入れて ら岩塩をひとつ貰った。その鉱夫の に帰ってからさっそく試してみたが ても病気一つしないのはこの岩塩の 日本人にとってコロンピアと言わ 南米へ行くようになっ 昔のままであり、 大きな問題である。 もう つはタクシー

であった。

運転免許証と、

持って 時計、

ボコタで乗るタクシーはメーターが クシーならそれほど問題はないが、 うにメーターがちゃんとしているタ ち旅行者にとってもタクシー料金は ンビアでもインフレが激しく、 ひどいのになると しかも日本のよ である。 私た コロ

言って、 度であるが、美人の産地としても有 裏の顔としては、泥棒の多い事でも ているコロンビアの表の顔であり、 名で、 と言われたのでグラシアス(有り難 この記念すべき写真は一生の宝とし 良く一年前にミスユニバース第三位 スに乗ってボコタからイバケへ行く の体験談によると、深夜の長距離バ 有名である。私がボコタで会った人 てとっておきたい。これが私の知っ 緒に写真を写すチャンスに恵まれた。 になったコロンビアーナに会い、 い国と言われている。今回、 頭文字にCが付くので3Cと 隣りの座席の人にタバコを勧め コスタリカ、 宝石のエメラルドと言った程 断わると今度はガムはどうか 中南米でもっとも美人の多 コロンビア、 私は運 チ

意識が 身 金を請求される。 ーを倒さずに走り、 私も一人でタクシ 法外な料

はメーター通りで、 まっており、 ゴなどではタクシーの基本料金が決 ら料金を言って払うようにしました。 けはよく覚えておき、運転手が言っ 料金が五割増しとなっているが、平日 土曜日の午後、日曜日はタクシー た料金が法外な場合には、こちらか 話は前後しますが、チリのサンチャ に乗る時は、スペイン語の数字だ 平日の午後九時以降、

とが出来ました。 安心して乗るこ

せるような、 クリストバルの丘からの夜景は、 サンチャゴの夜景が見られる、 姿を見せつけてくれる。 チャゴである。 りする。 雪を湛えた三千メー が遙か彼方まで続き、 があり、そこからは町の全景を見渡 建っており、町のどこからでも万年 三百万。 た国がチリであり、 イヤをちりばめたような美しい光景 アンデス(アンデス山脈)が見渡せ 一日中眺めていても飽きない雄大な 町の中心部にはサンタルシアの 町の建物は古く、 と言った表現がぴっ

った商社、代理店の方々に紙面を借 りてお礼申し上げます。 るので、 屋で一杯というのが日課になってい 金曜日の夜を楽しむ。 を手にチリダンスの輪の中に入り、 かわりに、 お客たちも、 る。その内にレストランシアター 手にした娘がチリダンスを踊って やかなポンチョ姿の男とスカーフを 最後に、 町のレストランシアターでは色鮮 何とも羨ましい光景である。 めいめいのハンカチー

出課 金子記

は一度もありませんでした。メータ きな黒人の運転手となると初めは一 合計額にチップを加えます。十数回 う一個は、日本と同じメーターです。 一人の時は50セント、二人の場合は の人数を運転手が表示するのです。 タクシー専用の頑丈な古い車に大 個の方は乗った人 変なこと 乗り物の原理等々もり沢山ですが、 科学技術博物館へ行きました。大変 と案内書と、六ヶ国語の本を持って、 原因で、日本車ばかりの所為ではな 建物の中に、 れ見物できるようになって居りま 機械の進歩、食物の改良、 いと感じました。 くりの坑口があり、 般的な内容ですが、 地下へ降りる本物そっ 不況なんです 一人になり、 地下坑道が作ら 何でもあり、 医学説明 地図 ta

き、大変熱心なのと、そのような施居りました。先生の言う事を良く聞 どこでも十名に一人位の先生がつい した。 設を有効に使っているのには驚きま 次の日は、 小学生の課外教育が行なわれて 水族館等を見て歩きましたが 自然博物館、歷史博物

ほんとに運が悪いのだと思いました。 途中から皆さんと別れて私だけ 結構楽しめる事も知りました。 ほんの一部で、 ねらわれたり それにぶつ した場合は 勝手に

人で無事に帰って来られた事に大変

古都サンチャゴ アンデス山脈にそって細長く延 その首都がサ

取引先より要望さ

たられ、

寒いぐら

いであったが、雨

に感動するなど充 かかり、中東で

していた様であ

生僧

日光では雨にた の緑の素晴らし 特に彼らが感激

数年前から弊社

たが、その中でも

たのは日本の木

サンチャゴは人口 ル級のロス 重々し 品の修理技術修得のため

夜はサンクリストバルの丘から 時間を忘れさ

行く先ざきでお世話にな ポンチョやスカーフの 私などは焼鳥 ている。

一人で乗りましたが一度も誤魔化さ が残念です。 たが時間が無く見学できなかったの

じないので理解するまでに多少の時 れは私が調べたのですが、言葉が通 貿易摩擦の話題になっている日本車 っている車も、日本のように無傷な が、街を走っている一般の人が乗 タクシーもきれいな車は少ないで 日曜の週末の休日はき かったり、 歩き廻り英語が判らなくとも、 人としてのブライドを持って接す 楽しむ程には行きませんが、 予算が少ないのでショッピングを

新しい車が少ないのに驚きました。

れいなセカンドカーが街に繰り出す

平日と同

した。土曜、

も当地ではほとんど見掛けませんで

満足して居ります。

現

春日部工場長 長谷川 茂

在のような状態であるの 私は、アメリカの自動車産業が、 じ傷ついた車の流れに逢いました。 のかと思っていましたら、

事が大きな

和

興



高島社長と 展示会場の様子

沢一七三ノニ では、この程創業 株式会社さん 三笠の有力代理 (静

展示即売会を開 良かった。

催された。

会場を和興産業の

の三日間にわたっ

と、三笠の歴史とが解け合い、ご来参加した。和興さんの二十年の歴史 ブレーターを始め、全商品を展示. 我が三笠も、今好評の高周波バイ

トとなった。この天気一の高い会話が展開された。 の中に終了した。 んの繁栄を約束するかのように成況 快晴の三日間、今後の和興産業さ

地方課 長畑記



司の推せんを受け 勤務成績が優秀で 日した二名のエン 到着した。今回来 品に対するエンジ ジニアは、日常の ない七月四日の早 ほど暑さも厳しく たり行なわれた。 ニアのトレーニン れていた、三笠製|さであった。 ニアが成田空港に 夏とはいえ、 二名のエンジ 、三週間にわ なおかつ上 å

ていた。

最後にはロビンエ

が絶頂で、

る。又、

箱根では丁度あじさいの花

しばし足を止めて見入っ

分に日本の緑を満ち は全く望めぬ景色 の山中の木々に霧

は三笠製品のみならず、 グレーダーなどの修理も手掛け れた人物で、 た者の中から選ば 大型ローラ

不潔であると言っ

たことから発し、

いう事である。

従って日本での食事

ど感じないが、彼らにしてみると日

ン、次にビーフである。我々はさほ ある。どこへ行ってもチキン、チキは一日に一、二回はチキン(鳥)で しいが、モハメッド

が在命のころ豚は

今日でも豚は不潔だから食べないと

とである。これは諸説、色々あるら

での気苦労は食事

面ぐらいであっ

したが、この中

切口にしないこ

彼らは豚肉を

三週間行動を共

くくりとした。 の分解、組立て実 し、二日間をかける

百を行ない、 てロビンエンジン である富士重工

赤㈱さんにお願い

ンジンのメーカ

修理を行なった。 及びそれに付随した原動機であるモ 樋代係長の指導の けてバイブレーター、 とした。 レーニングは七月七日からスタ エンジン盤の組立、 まず本社の整備課にて コンパクター 四日間をか

及び、日光、 まさに肌と肌の触れ合いであった。 又、生産に携さわる両工場の人達と コンパクターの研修を行ない、 も身振り手振りでお互に理解し合い してもらう意味からも、 又、仕事の合間には、 引き続き館林工場にてバイブレー ンの中に於ける組立てを経験し、 ―の研修、春日部工場に於いては 富士箱根観光へ出掛け 都内の見学 日本を理解 生産ラ

(館林工場での実際 確信すると共に、彼らとの再会を期 フターケアが充分に行なわれる事を 差である。 日本の料理はこれと比べたら雲泥の 理が出され、いささかうんざりする。 っ取り早いのが鳥料理で、それをオ 行って、ホテルで食事をとる時、手 あった。確かに我々が中東に出張に 本のチキンは大変おいしいとの事で -ダーすると、味もそっけもない料 -レーニングは終わった。今後のア話は横道にそれたが、以上の様に

業株式会社 一十周年記念展示会開催 いた。 輸出課 清水記とて、七月二十五日、成田空港に見して、七月二十五日、成田空港に見

九月十二日金十三日出十四日日 成果は一〇〇パーセントと云っても 両県三島市谷田雪 | 展開しているユーザーさんなれば、 |十周年を記念し| 行かれ、ご契約もいただき即売会の ^{伯である和興産業}

た。もちろん日頃から深い取引きを 高島博行氏) |展示小間一つ一つを丹念にのぞいて

和機械の敷地にとり、協賛メーカー 前日までの台風の影響による。ションも、この展示会で初めてある その主力商品を揃え、盛大 - さんも待ちかね | 機械の論議やら、新製品の評価やら はすっかり晴れあしいうものではなく、 このオープンであ | 場のユーザーさんとのコミュニケー リース部門、新 中で既に面識はあり、使用している 日頃の活動の

な会場をしつらえて

心に伊豆半島、 のユーザ

箱

低を越えて神奈川

〇社余りを数え

の良いスター

会期三日間通.

して続き、ご来場

ーさんは、

県内三島市を中

たごとく会場にお見えになり幸先き

誠に和気あいあい、その中でレベル

がり秋晴れとなっ 雨も展示会当日に

早朝よりユーザ

れる陣容が整いました。

とレンタル業務がスムーズに行なわ

品の活躍の場を拡げていただけるこ

今後益々販売にレンタルに三笠製

祈りします。

三笠建設機械

江口記

今回の海の家で天候に恵まれ

たの た。 とを確信し、

更に将来のご飛躍をお

焦げて真黒になった鉄板焼のほろ苦

手に決めてしまっ

います。

和気あいあいと囲

正の人気の一つはコ

雨が降っている事も、

補って余りあるものでし

って実にデラックスなものであり 所三階建延ベ三二六㎡と、都心にあ に倉庫三階建延べ一八六四㎡、

これにより更に作業能率の向上

永#

山の中でせい

好調!電源無いの

なお、過日京谷社長が同センター

工場全景

た為センター

業務としての適地を求

(株) 立 備工場落成式行なわ 石 械 IJ

と相模湾に囲まれた温暖な地域であ

この地域は神奈川県内でも東京湾 多くの商品が即売された。

株川

嶋機

械

と展示会盛大に行

なわ

(本社

創業二十周年記念パ

テ

1

七月七日月~八日

ス業協会では

宮城県建設機械

立工場では展示され

れている全製品を

(当社館林工場正面玄関前にて)

自走完MCD=

トカッター、

油

見学していただき

5SP型コンクリ

市佐原五七〇の同工場に於いて盛大 工場が完成し、七月十三日印横須賀 石機械リースさん(社長 立石文夫 三笠製品の強力な販売店である㈱立 な落成式を行なうとともに記念展示 神奈川県内三浦半島地区に於ける 記録的な冷夏で晴れ間の少ない時 では、かねてより建築中の整備 水中ポンプ、

期であったが、 スさんの前途を祝すかのように晴天 当日は立石機械リ

が行なわれた後、午後一 活動の成果を示すように多勢のお客 でおなじみの7下型プレートコンパ の音が聞こえた。三笠製品もリース 様が見え、あちこちで成約の手締め られた。会場には日頃の同社の営業 午後一時にテープカット 展示即売会が始め

り組まれており、 部門の方々、 待される。また、 て感謝するとともに

三笠製品の販売に対して積極的に取 工場の落成により益々の御活躍が期のサービス工場であり、この度の新 て特定自主検査の資格を有する唯一 な所である。同社はこの地区に於い 緑豊かなリゾート地として有名 サービス部門の方々も その御努力に対 社長はじめリース 今後益々の御

クターや80日型ランマーをはじめ、 コンクリ トカッター 発展をお祈りします。

躍 配送センター・杉並営業所が完成 進

わが社の首都圏の強力な代理店で | を訪ね伊藤社長にお祝いを申し上げ

績も拡大しスペース的に手狭となっ された営業所政策が実を結び販売実 を行って来たが首都圏に次々と開設 淡路町社屋で営業、配送、倉庫業務 開始した。 甲州街道に面した極めて至便な場所 の配送センター並びに杉並営業所が ある株式会社三金(社長 伊藤武男氏) に完成し、 同社ではこれまで本社である神田 七月二十一日より業務を 場、二階杉並営業所・倉庫、三階社 地下倉庫、 常務が出席した。 階建地下一階)、一、一○○㎡、用途= 敷地面積─四六〇㎡、建物面積 (三 京王プラザでのパーティーには平戸 新センターの概要は次の通り。

一階倉庫兼事務所、

駐車

めてい る方針である。また須田町別館は 路町の社屋は「神田営業所」となり 杉並営業所と並行して都内の営業、 「三金マイター」として残る。 同センターの完成によって神田淡 ービスをよりキメ細くフォローす た。

--

MA

ない。 になり、 となっており、三金さんと三笠との 事のメインは今やこの管工事が主体 わけでランマー、 わが社としても非常に期待している 同社の管工ル・ ポンプ等を使用する首都圏の工 我々も最大の協力を惜しま がより綿密に出来ること カッター、 ト店への販売力は



械

業



展示会場全景

挙行されました。 嶋次男社長)殿では八月一日、 滋賀県守山市播磨田町九三一 十周年を記念して式典と展示会を 株式会社川嶋機械工業所

爾来二十年、 本社を拠点とし

催された展示会は大盛況で、 て行なわれ、我が社より小野常務が 又二十周年を記念して同社敷地で 式典は地元のホテルレークビワに 御祝詞を申し上げました。 三笠製

営業活動の一端を伺い知ることが出 な成約ができ、平素の同社の活発な トコンパクター、 品も高周波バイブレーター、 ー、コンクリー トカッター等、 タンピングランマ

今後益々の御繁栄を心からお祈り

三笠建設機械

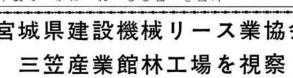
申し上げます。 来ました。 参列し、

滋賀県一帯に確固たる地盤を築かれ 長が守山市元町において個人創業な 同社は昭和三十五年二月、 彦根、高島の二営業所を擁

野崎記

うつる榛名湖へ行き朝もやの湖のす床、朝食後榛名富士が美しく湖面に じたのか、昨日からの雨もすっかりあされ、このまじめな心掛けが天に**通** 本日の目的地である三笠産業館林工 場へ向かった。バスの中では、 学していただいた。 がった。工場へ着いてすぐに食堂に に行くのだからと全員自主的に禁酒 らはじまって全ての工場の工程を見 て昼食をとって一服後、機械工場か がすがしい空気を胸いっぱいに吸い、 勉強

バイブレーターに人気が集中し、組クケースや今人気商品である高周波 ンで出来上がるランマーのクラン 特に機械工場では、



仙台駅中央口に集 程で、工場見学を伙の一泊二日の日 館林工場を訪れた。 にくの雨の中を、 員三十七名が弊社 行ない希望参加会 七月七日、

縦貫道に入り一 貸切のデラックス 初日の目的地酒井 観光バスで仙台南 合していただき、 インターより東北

路

受けた。寺の境内

あるおもいおも

住職より説明を

タヌキの前で旅

ブ写真におさま

の姿をした焼物

茶釜の由来につい

の後分福茶釜で有名

石な茂林寺へ行き、 所で記念撮影、

見学終了後玄関於

次回に見学してい 工事中なのが残念だ

だくこととした。 ったが、それは

Mikasa

そ

として皆さん関心を にとって性能の良 VC型コンパクタ 圧式振動ローラー

抱かれた。

等、リース業界 沢山の種類のM

魅力のある商品

新工場が八月末竣

工の予定でまだ

る人もある。 の想い出にとスナッ

地、群馬県伊香保 終了後今晩の宿泊 後、酒井重工 重工業㈱東京工場 んの工場を見学、 向かった。昼食 業さ

荷される製品が己の 場長さんよりこの 信仰と言うよりも私 から「さきほど館 お稲荷さんを祀って 帰りのバスの中で この工場には、 江場で、小林工 良心に恥じない いるが、これは 共の工場より出 ある社長さん

聞き、チリーつ無い素晴しくきれいに

祀ってあると思っている』とのお話を ものであるということで己の良心を

整理された立派な工場を見学させて

し、これからも三笠の製品を増や た。私達も、そんな心を大切に商売



しく思った。

ほんとうに良い工場見学をしたと

心から嬉

バスが仙台へ着く頃には皆さん別

今迄の旅行会で一

た協会幹事の皆様、阿部会長様始め

今回の見学会を企画していただい

いたく感激した。

(組立工場で製品を見学する一行)

仙台課

小林記



四)を新築されました。

同リースセンターは土地九五六㎡

事務

ンター

務の円滑化を計るべく八条リースセ

(京都市南区吉祥院流作町)

と必至と思います。

また亀岡営業所の新設と併せてり

レンタル業務の拡大と物流業

通至便の場所に位置し、益々地元ユ

ーとの流通活動が活発になるこ

同営業所は国道九号線に面した交

石橋社長と



木津営業所に次いで、この度亀岡営

(京都府亀岡市守町野々神十三

越後盛男所長)を新設されま

かい営業活動の展開のため、福知山 に地元業者とのより密着したキメ細 久仁夫社長)殿では業容の拡大と共 る高石機械産業株式会社

(本社

当社の京都府下屈指の代理店であ

スセ

ターを新設

所

ح

都市中京区四条通中新道西入、

石橋 京

海の家に

「山正」のおばさんとも、すっか は最終日だけで、 泳ぐ事よりは、ボー 過ごせました。 分の方が多かったのですが、皆のチ スイカ割りをしたり で海の水もちょっ ムワークもバッチ あとは、うす雲り こ冷たく、本命の という遊びの部 リ合って楽しく トに乗ったり、

が多かったようです 日中遊びに遊びまくって、床に入っ 爆竹大会ならぬ花 たとたんに大いびき の更けるのも忘れ、 夜は夜で、 ボーリング大 夕食後に伊東まで繰り 大会と、もう一 会や卓球で、 をかいている人 宇佐美に戻れば 夜

打ちよせる波

見

″納涼鉄板



今のうちにうんと楽しんでおこうと い休日を過すことができました。 いう皆の熱気にあふれかえって楽し 月曜日からは又、忙しくなりそう。

地方課 中島記

楽しそうです。